

**5/26 - 1659/1 - 90/91 (Chambre)  
1363 - 1 (1990-1991) (Sénat)**

## **ASSEMBLÉES LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 JUIN 1991

### **BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE**

du Ministère de l'Intérieur  
et de la Fonction publique  
de l'année budgétaire 1991 (13)

Tableau des allocations  
de base ajustées

**5/26 - 1659/1 - 90/91 (Kamer)  
1363 - 1 (1990-1991) (Senaat)**

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 JUNI 1991

### **AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

van het Ministerie van Binnenlandse  
Zaken en Openbaar Ambt  
van het begrotingsjaar 1991 (13)

Tabel van de aangepaste  
basisallocaties

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET:** Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique  
Budget administratif ajusté de l'année budgétaire 1991 (13).

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 13 juin 1991.

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*Le Ministre de l'Intérieur,  
de la Modernisation des Services publics  
et des Institutions scientifiques  
et culturelles nationales,*

L. TOBBCA.

*Le Ministre de la Fonction publique,*

R. LANGENDRIES.

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT:** Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt  
Aangepaste administratieve begroting van het begrotingsjaar 1991 (13).

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 13 juni 1991.

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,  
van de Modernisering van de Openbare Diensten  
en van de Nationale Wetenschappelijke  
en Culturele Instellingen,*

L. TOBBCA.

*De Minister van Openbaar Ambt,*

R. LANGENDRIES.

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

---

### Légende:

DO = division organique.  
PA = programme d'activité.  
AB = allocation de base.  
CD = check digit.

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.

cnd = crédits non dissociés.

ana = crédits supplémentaires pour années antérieures.

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

## TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

---

### Legende:

OA = organisatieafdeling.  
PA = programma-activiteit.  
BA = basisallocatie.  
CD = check digit.

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastaat ».

ks = kredietsoort.

ngk = niet-gesplitste kredieten.

vjr = bijkredieten vorige jaren.

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastligringskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties ks	
					Voté Goedgekeurd	Ajusté-ment : Aangepast	Ajusté : Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté-ment : Aangepast	Ajusté : Aangepast		
DIVISION 01					:	:	:	:	:	:	AFDELING 01	
CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR					:	:	:	:	:	:	KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN	
0 Fonctionnement du Cabinet					:	:	:	:	:	:	0 Werkung van het Kabinet	
01 Rémunérations					:	:	:	:	:	:	01 Bezoldigingen	
Traitemet et frais de représentation du Ministre	01 01 1101	77	cnd		2,2:	:	2,2	2,2:	:	2,2	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102	78	cnd		49,4:	:	49,4	49,4:	:	49,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
02 Frais de fonctionnement					:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers	01 02 1206	94	cnd		8,4:	:	8,4	8,4:	:	8,4	ngk	Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219	10	cnd		8,9:	:	8,9	8,9:	:	8,9	ngk	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	01 02 7401	81	cnd		1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0			cnd		69,9:	:	69,9	69,9:	:	69,9	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 01			cnd		69,9:	:	69,9	69,9:	:	69,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 01
DIVISION 02					:	:	:	:	:	:	AFDELING 02	
CABINET DU MINISTRE DE LA MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES					:	:	:	:	:	:		KABINET VAN DE MINISTER VAN MODERNISERING VAN DE OPENBARE DIENSTEN EN DE NATIONALE WETENSCHAPPENLIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN
0 Fonctionnement du Cabinet					:	:	:	:	:	:		0 Werkung van het Kabinet
01 Rémunérations					:	:	:	:	:	:		01 Bezoldigingen
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	02 01 1102	08	cnd		31,7:	:	31,7	31,7:	:	31,7	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden

[ 4 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedje- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedje- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	
02 Frais de fonctionnement				:	:	:	:	:	:	02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers	02 02 1206	24	cnd	5,4:		5,4	5,4:		5,4	Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	02 02 1219	37	cnd	8,1:		8,1	8,1:		8,1	Werkingskosten van het Kabinet
Dépenses patrimoniales du Cabinet	02 02 7401	11	cnd	0,5:		0,5	0,5:		0,5	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0			cnd	45,7:		45,7	45,7:		45,7	ngk Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 02			cnd	45,7:		45,7	45,7:		45,7	ngk Totalen voor de organisatie-afdeling 02
DIVISION 03				:	:	:	:	:	:	AFDELING 03
CABINET DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE				:	:	:	:	:	:	KABINET VAN DE MINISTER VAN OPENBAAR AMBT
0 Fonctionnement du Cabinet.				:	:	:	:	:	:	0 Werving van het Kabinet.
01 Rémunérations				:	:	:	:	:	:	01 Bezoldigingen
Traitements et frais de représentation du Ministre	03 01 1101	34	cnd	2,2:		2,2	2,2:		2,2	ngk Wedde en representatiekosten van de Minister
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	03 01 1102	35	cnd	57,5:	-1,1:	56,4	57,5:	-1,1:	56,4	ngk Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden
02 Frais de fonctionnement				:	:	:	:	:	:	02 Werkingskosten
Loyers des biens immobiliers	03 02 1206	51	cnd	7,6:		7,6	7,6:		7,6	ngk Huur van onroerende goederen
Frais de fonctionnement du Cabinet	03 02 1219	64	cnd	9,6:	0,7:	10,3	9,6:	0,7:	10,3	ngk Werkingskosten van het Kabinet
01			ana	: 6,6:		6,6	: 6,6:		6,6	vjr
Dépenses patrimoniales du Cabinet	03 02 7401	38	cnd	0,5:		0,5	0,5:		0,5	ngk Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0			cnd	77,4:	-0,4:	77,0	77,4:	-0,4:	77,0	ngk Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 03			cnd	77,4:	-0,4:	77,0	77,4:	-0,4:	77,0	ngk Totalen voor de organisatie-afdeling 03
			ana	: 6,6:		6,6	: 6,6:		6,6	vjr

										(in miljoenen frank)	
Divisions organiques											
Programmes											
Activités											
Allocations de base											
	DO	PA	AB	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement		Crédits d'ordonnancement	
	OA	PA	BA					Vastte vergingskredieten	Ajusté	Ajusté	Ordonnanceringskredieten
								Voté	: Ajuste-:	Ajusté	
								Goedge-	ment :	Aange-	
								keurd	: Aanpass:	keurd	
									: past	: past	
DIVISION 11											AFDELING 11
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA FONCTION PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE											KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR OPENBAAR AMBT EN WETENSCHAPSBELEID
0 Fonctionnement du Cabinet.											0 Werking van het Kabinet.
01 Rémunérations											01 Bezoldigingen
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11	01	1102	57	cnd		ana		0,3:	0,3	
				91							
											Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden
Totaux pour le programme 0					cnd		ana		0,3:	0,3	
											Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 11					cnd		ana		0,3:	0,3	
											Totalen voor de organisatie-afdeling 11
DIVISION 40											AFDELING 40
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX											ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN
0 Programme de subsistance											0 Bestaansmiddelen programma
01 Dépenses de personnel											01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	40	01	1103	65	cnd	131,0:	2,2:	133,2	131,0:	2,2:	133,2
											Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend personeel.
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	40	01	1104	66	cnd	61,6:	21,3:	82,9	61,6:	21,3:	82,9
											Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten						Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
	DO PA AB OA PA BA		CRP CD	I sc	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	ks	ngk			
Dépenses diverses du service social	40 01 1105	67	cnd		4,0:	:	4,0	4,0:	:	4,0		ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon		
02 Frais de fonctionnement					:	:	:	:	:	:				02 Werkingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	40 02 1201	75	cnd		39,0:	0,6:	39,6	39,0:	0,6:	39,6		ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.		
Loyers de biens immobiliers	40 02 1206	80	cnd		40,0:	6,0:	46,0	40,0:	6,0:	46,0		ngk	Huur van onroerende goederen		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207	81	cnd		0,2:	15,0:	15,2	0,2:	15,0:	15,2		ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401	67	I	cnd	5,6:	:	5,6	5,6:	:	5,6		ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.		
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					:	:	:	:	:	:				03 Andere werkingsuitgaven	
Dépenses diverses relatives à l'étude et à la réalisation de la collecte de renseignements statistiques concernant la gestion des pouvoirs régionaux et locaux	40 03 0106	56	cnd		4,0:	:	4,0	4,0:	:	4,0		ngk	Verschillende uitgaven met betrekking tot de studie en de verwezenlijking van de verzameling statistische gegevens betreffende het beleid van de regionale en lokale besturen		[ 7 ]
Crédit destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux	40 03 0301	57	cnd		0,4:	:	0,4	0,4:	:	0,4		ngk	Krediet bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen		
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en rapport avec le département	40 03 1229	15	cnd		5,0:	:	5,0	5,0:	:	5,0		ngk	Kosten voor voorlichting, documentatie en public relations inzake het departement		
Dépenses pour l'impression et la distribution des Arrêts du Conseil d'Etat	40 03 1245	31	cnd		16,0:	:	16,0	16,0:	:	16,0		ngk	Uitgaven voor het drukken en verspreiden van de Arresten van de Raad van State		
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureaucratique - Banque de données administratives videotex	40 03 7409	84	I	crd	:	:	:	:	:	:		gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureaucratieschijf - Videotex administratieve gegevensbank		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

18

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
				Voté Goedgekeurd	Ajustement : Aanpassing	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajustement : Aanpassing	Ajusté Aangepast		
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureaucratique-JUNO	40 03 7410	85	I crd	:	:	:	:	:	:	gkr	
Crédit destiné à pouvoir octroyer des prêts aux membres du personnel par le service social	40 03 8201	03	cnd	0,2: :	0,2: :	0,2: :	0,2: :	0,2: :	0,2: :	ngk	
Totaux pour le programme 0			cnd	307,0: : : :	45,1: : : :	352,1: : : :	307,0: : : :	45,1: : : :	352,1: : : :	ngk	
1 Protocole 10 Protocole											1 Protocol 10 Protocol
Frais de célébration de fêtes et cérémonies officielles	40 10 1221	70	cnd	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	ngk	
Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage, victimes de leur dévouement ou des ayants droit des héros qui ont perdu la vie en accomplissant pareils actes ou des suites évidentes de ces actes - indemnités pour frais funéraires	40 10 3303	18	cnd	0,4: : : : :	0,4: : : : :	0,4: : : : :	0,4: : : : :	0,4: : : : :	0,4: : : : :	ngk	
Amicale des rescapés de Breendonk	40 10 3304	19	cnd	0,2: : : :	0,2: : : :	0,2: : : :	0,2: : : :	0,2: : : :	0,2: : : :	ngk	
Subvention au Comité de la Flamme	40 10 3311	26	cnd	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	ngk	
Subvention au Comité du Monument du Roi Albert à l'Yser	40 10 3314	29	cnd	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	0,1: : : :	ngk	
Subvention pour la célébration du 60e anniversaire et les 40 ans de règne de S.M. le Roi Baudouin	40 10 3317	32	cnd	24,0: : : :	24,0: : : :	24,0: : : :	24,0: : : :	24,0: : : :	24,0: : : :	ngk	
Intervention de l'Etat dans les frais exposés par la ville de Bruxelles pour l'organisation de la cérémonie commémorative de la place des Martyrs	40 10 4302	47	cnd	0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1: : : : :	ngk	
Totaux pour le programme 1			cnd	35,9: : : :	35,9: : : :	35,9: : : :	35,9: : : :	35,9: : : :	35,9: : : :	ngk	
											Totalen voor het programma 1

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté : Goedgekeurd	Ajusté : Aanpassing	Ajusté : Aangepast	Voté : Goedgekeurd	Ajusté : Aanpassing	Ajusté : Aangepast	ks	
2 Décentralisation et déconcentration 20 Décentralisation et déconcentration					:	:	:	:	:	:		2 Decentralisatie en deconcentratie 20 Decentralisatie en deconcentratie
Dépenses généralement quelconques relatives à la décentralisation et la déconcentration	40 20 0103	12	cnd		6,5:		6,5	6,5:		6,5	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de decentralisatie en deconcentratie
Totaux pour le programme 2			cnd		6,5:		6,5	6,5:		6,5	ngk	Totalen voor het programma 2
3 Réseau gouvernemental de télécommunication 'REGETEL' 30 Regetel			cnd		:	:	:	:	:	:		3 Gouvernementeel telecommunicatienet 'REGETEL' 30 Regetel
Dépenses de toute nature relatives au fonctionnement du réseau gouvernemental de télécommunication (REGETEL)	40 30 1243	78	cnd		10,0:	-5,0:	5,0	10,0:	-5,0:	5,0	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de werking van het gouvernementeel telecommunicatienet (REGETEL)
Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunication	40 30 8101	49	I	crd	:	:		75,0:	-10,0:	65,0	gkr	Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiwerkzaamheden voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering
Totaux pour le programme 3			cnd		10,0:	-5,0:	5,0	10,0:	-5,0:	5,0	ngk	Totalen voor het programma 3
Totaux pour la division organique 40			cnd		359,4:	40,1:	399,5	359,4:	40,1:	399,5	ngk	Totalen voor de 'organisatie-afdeling 40
			crd		:	:		75,0:	-10,0:	65,0	gkr	
			tot		359,4:	40,1:	399,5	434,4:	30,1:	464,5	tot	
DIVISION 51												AFDELING 51
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES												ALGEMEEN DIREKTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN
0 Programme de subsistance 01 Dépenses de personnel												0 Bestaansmiddelen programma 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	51 01 1103	71	cnd		67,1:	0,9:	68,0	67,1:	0,9:	68,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vast eggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
						Voté Goedgekeurd	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast			
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104	72	cnd			7,8: : : : :	-0,3: : : : :	7,5	7,8: : : : :	-0,3: : : : :	7,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Frais de fonctionnement														02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	51 02 1201	81	cnd			17,6: : : : :	0,5: : : : :	18,1	17,6: : : : :	0,5: : : : :	18,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Loyers de biens immobiliers.	51 02 1206	86	cnd			15,4: : : : :	5,0: : : : :	20,4	15,4: : : : :	5,0: : : : :	20,4	ngk	Huur van onroerende goederen.	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	51 02 1207	87	cnd			0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1	0,1: : : : :	0,1: : : : :	0,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	51 02 7401	73	I.	cnd		4,6: : : : :	4,6: : : : :	4,6	4,6: : : : :	4,6: : : : :	4,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
Totaux pour le programme 0			cnd			112,6: : : : :	6,1: : : : :	118,7	112,6: : : : :	6,1: : : : :	118,7	ngk	Totalen voor het programma 0	
1 Contentieux. 10 Contentieux														1 Geschillen. 10 Geschillen
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, et dépenses en vue de l'octroi d'une indemnité spéciale en cas d'acte intentionnel de violence contre des membres des services de secours	51 10 3301	22	cnd			10,4: : : : :	10,4: : : : :	10,4	10,4: : : : :	10,4: : : : :	10,4	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden en uitgaven voor de toekenning van een bijzondere vergoeding in geval van opzettelijke gewelddadigen tegen leden van de hulpdiensten	
Totaux pour le programme 1			cnd			10,4: : : : :	10,4: : : : :	10,4	10,4: : : : :	10,4: : : : :	10,4	ngk	Totalen voor het programma 1	
2 Elections. 20 Elections														2 Verkiezingen. 20 Verkiezingen
Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé	51 20 0155	70	I	cnd									ngk	Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stemsysteem

[ 10 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
						Voté Goedgekeurd	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajustement Aanpassing	Ajusté Aangepast	
Dépenses électorales	51 20 1225	73	cnd			5,0: : :	5,0: : :	5,0	5,0: : :	5,0: : :	5,0	ngk Verkiezingsuitgaven
Totaux pour le programme 2			cnd			5,0: : :	5,0: : :	5,0	5,0: : :	5,0: : :	5,0	ngk Totalen voor het programma 2
3 Population. 30 Population						3 Bevolking. 30 Bevolking						
Frais résultant du renouvellement du stock de cartes d'identité	51 30 1226	67	cnd			278,0: : :	278,0: : :	278,0	278,0: : :	278,0: : :	278,0	ngk Kosten veroorzaakt door de vernieuwing van de voorraad identiteitskaarten
Totaux pour le programme 3			cnd			278,0: : :	278,0: : :	278,0	278,0: : :	278,0: : :	278,0	ngk Totalen voor het programma 3
4 Milice. 40 Milice						4 Militie. 40 Militie						
Dépenses de fonctionnement des organismes et juridictions de milice	51 40 1222	56	cnd			3,0: : :	3,0: : :	3,0	3,0: : :	3,0: : :	3,0	ngk Bedieningsuitgaven van de militie-organismen en -rechtscolleges
Frais de transport de miliciens et d'objecteurs de conscience	51 40 1223	57	cnd			12,0: : :	12,0: : :	12,0	12,0: : :	12,0: : :	12,0	ngk Vervoerkosten van dienstplichtigen en gewetensbezwaarden
Frais d'impression des formules pour l'exécution des lois sur la milice et sur les indemnités de milice, ainsi que pour l'inspection des registres de population	51 40 1224	58	cnd			2,0: : :	2,0: : :	2,0	2,0: : :	2,0: : :	2,0	ngk Drukkosten van de formulieren voor de uitvoering van de dienstplichtwet en de wet op de militievergoedingen, alsmede voor de inspectie der bevolkingsregisters
Totaux pour le programme 4			cnd			17,0: : :	17,0: : :	17,0	17,0: : :	17,0: : :	17,0	ngk Totalen voor het programma 4
5 Indemnités de milice. 50 Indemnités de milice						5 Militievergoedingen. 50 Militievergoedingen						
Frais d'impression des formules pour l'exécution des lois sur la milice et sur les indemnités de milice, ainsi que pour l'inspection des registres de population	51 50 1224	51	cnd			0,3: : :	0,3: : :	0,3	0,3: : :	0,3: : :	0,3	ngk Drukkosten van de formulieren voor de uitvoering van de dienstplichtwet en de wet op de militievergoedingen, alsmede voor de inspectie der bevolkingsregisters

[ 11 ]

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vistleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
				Voté Goedgekeurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedgekeurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past		
										ks	
Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge	51 50 3305	95	cnd	623,0: : : :	-10,0: : : :	613,0 : : : :	623,0: : : :	-10,0: : : :	613,0 : : : :	ngk Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger	
Totaux pour le programme 5			cnd	623,3: : : :	-10,0: : : :	613,3 : : : :	623,3: : : :	-10,0: : : :	613,3 : : : :	ngk Totalen voor het programma 5	
6 Objection de conscience.											6 Gewetensbezwaarden.
FONDS ORGANIQUE :											ORGANIEK FONDS :
FONDS DE L'OBJECTION DE CONSCIENCE											FOND VOOR DE GEWETENSBEZWAREN
- Solde au 1er janvier 1991 .....	(1)										- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2 <sup>e</sup> )				25,0: 25,0:	-5,0: -5,0:	20,0 20,0	25,0: 25,0:	-5,0: -5,0:	20,0 20,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991 .....	(3=1+2)										- Beschikbaar in 1991
60 Objection de conscience											60 Gewetensbezwaarden
Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux unités permanentes de la Protection civile, soit aux organismes de droit public ou privé	51 60 1237	57	cnd	250,0: : : :	10,0: : : :	260,0 : : : :	250,0: : : :	10,0: : : :	260,0 : : : :	ngk Allerhande uitgaven in verband met het ten lasten nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaat-rechtelijke organismen	
Dépenses généralement quelconque résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience affectés, soit aux organismes de droit public ou privé	51 60 1238	58	fon	25,0: : : :	-5,0: : : :	20,0 : : : :	25,0: : : :	-5,0: : : :	20,0 : : : :	fon Allerhande uitgaven in verband met het ten lasten nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden die werden ingedeeld bij de permanente eenheden van de Civiele Bescherming of aangewezen voor publiekrechtelijke of privaat-rechtelijke organismen	
Totaux pour le programme 6			cnd fon	250,0: 25,0: : :	10,0: -5,0: : :	260,0 20,0 : :	250,0: 25,0: : :	10,0: -5,0: : :	260,0 20,0 : :	ngk Totalen voor het programma 6	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)											- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastlegningskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	
7 Cimetières militaires. 70 Cimetières militaires										7 Militaire begraafplaatsen. 70 Militaire begraafplaatsen
Entretien et remise en état des cimetières de militaires et fusillés belges et entretien de tombes de militaires étrangers. Location de terrains. Flamme du souvenir au Soldat inconnu. Drapeaux. Stèles. Frais d'identification, de transport et de regroupement.	51 70 1227 40	cnd		15,0:		15,0	15,0:		15,0	ngk Onderhoud en herstellen van de begraafplaatsen van Belgische militairen en gefusilieerden en onderhoud van graven van vreemde militairen. Huren van gronden. Herinneringsvlam op het graf van de onbekende soldaat. Vlaggen. Grafstenen. Identificatie-overbrengings- en hergroeperingskosten
Remboursement à la S.N.C.B. et autres sociétés concessionnaires des réquisitoires délivrés aux membres de la famille de militaires, fusillés et résistants, morts pour la Patrie, pour la visite des tombes laissées aux soins de la Nation	51 70 3306 82	cnd		0,1:		0,1	0,1:		0,1	ngk Terugbetaling aan de N.M.B.S. en andere concessie-houdende maatschappijen van de reisvordereingen, afgeleverd aan de familieleden der voor het Vaderland gestorven militairen, terechtgestelden en weerstanders voor het bezoek van de aan de zorgen van de Natie overgelaten graven
Totaux pour le programme 7		cnd		15,1:		15,1	15,1:		15,1	ngk Totalen voor het programma 7
9 Registre national										9 Rijksregister
FONDS ORGANIQUE :										ORGANIEK FONDS :
REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS OU PRIVES										RIJKSREGISTER: BIJZONDER FONDS VOOR HET DEKKEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONSTAAN BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDELE VAN OPENBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF PRIVE-ORGANISMEN
- Solde au 1er janvier 1991 .....	(1)				20,8:	20,8		25,6:	25,6	- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2° )			96,0:		96,0	96,0:		96,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991 .....	(3=1+2)			96,0:	20,8:	116,8	96,0:	25,6:	121,6	- Beschikbaar in 1991
91 Registre national										91 Rijksregister
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 91 1103 08	cnd		110,1:	1,7:	111,8	110,1:	1,7:	111,8	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
- Personnel statutaire définitif et stagiaire										

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

[ 14 ]

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
					Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté past			
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 91 1104	09	cnd		4,5: : : : : :	-0,2: : : : : :	4,3	4,5: : : : : :	-0,2: : : : : :	4,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Ander dan statutair personeel	
- Personnel autre que statutaire													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	51 92 1201	18	cnd		17,0: : : : : :		17,0	17,0: : : : : :		17,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Loyers des biens immobiliers	51 92 1206	23	cnd		5,7: : : : : :		5,7	5,7: : : : : :		5,7	ngk	Huur van onroerende goederen	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	51 92 1207	24	cnd		2,0: : : : : :		2,0	2,0: : : : : :		2,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 92 7401	10	I	cnd	3,3: : : : : :		3,3	3,3: : : : : :		3,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
Dépenses de fonctionnement du Registre national des personnes physiques	51 93 1242	68	cnd		43,0: : : : : :		43,0	43,0: : : : : :		43,0	ngk	Werkingsuitgaven van het Rijksregister der natuurlijke personen	
Crédit variable destiné à couvrir les frais de fonctionnement de toute nature exposés lors de l'exécution de prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics ou privés	51 93 1246	72	fon		96,0: : : : : :		96,0	96,0: : : : : :		96,0	fon	Variabel krediet voor het dekken van allerhande werkingskosten onstaan bij de uitvoering van prestaties ten voordele van openbare autoriteiten of openbare of prive-organismen	
Réalisation du système national de transmission de données du secteur public	51 93 7407	25	I	crd	40,0: : : : : :		40,0	10,0: : : : : :		10,0	gkr	Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector	
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique-PUBEXI	51 93 7410	28	I	crd	: : : : : :		: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :	gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf-PUBEXI	
Totaux pour le programme 9				cnd	185,6: 40,0: 96,0: : : :	1,5: : : 20,8: : :	187,1 40,0 96,0 : : :	185,6: 10,0: 96,0: : : :	1,5: : : 25,6: : :	187,1 10,0 96,0 : : :	ngk gkr fon	Totalen voor het programma 9	
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)				fon	: : : : : :		: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991	
Totaux pour la division organique 51				cnd	1 497,0: 40,0: 121,0: : : :	7,6: : -5,0: : :	1 504,6 40,0 116,0 : : :	1 497,0: 10,0: 121,0: : : :	7,6: : -5,0: : :	1 504,6 10,0 116,0 : : :	ngk gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 51	
				crd	: : : : : :		: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :	: : : : : :			
				tot	1 658,0: : : : : :	2,6: : : : : :	1 660,6	1 628,0: : : : : :	2,6: : : : : :	1 630,6	tot		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB 0A PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment Aanpass-	Ajusté past	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment Aanpass-	Ajusté past		
					:	:	:	:	:	:		
<b>DIVISION 52</b>												
SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE												AFDELING 52
0 Programme de subsistance												DIENST VAN ALGEMEEN BESTUUR
01 Dépenses de personnel												0 Bestaansmiddelen programma 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire.	52 01 1103 01	cnd			133,6:	1,5:	135,1	133,6:	1,5:	135,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	52 01 1104 02	cnd			13,9:	1,5:	15,4	13,9:	1,5:	15,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
Dépenses diverses du service social	52 01 1105 03	cnd			0,8:		0,8	0,8:		0,8	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
02 Frais de fonctionnement												02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	52 02 1201 11	cnd			17,9:		17,9	17,9:		17,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers de biens immobiliers.	52 02 1206 16	cnd			5,3:		5,3	5,3:		5,3	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	52 02 1207 17	cnd			0,5:		0,5	0,5:		0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	52 02 7401 03	I	cnd		1,8:		1,8	1,8:		1,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
03 Autre dépenses relatives au fonctionnement												03 Andere werkingsuitgaven
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique-Ariane	52 03 7410 21	I	crd								gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf-Ariane
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique-Système expert statut administratif congés et absences	52 03 7411 22	I	crd								gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf-Expertsysteem administratieve standen, verloven en afwezigheden
Totaux pour le programme 0				cnd	173,8:	3,0:	176,8	173,8:	3,0:	176,8	ngk	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 52				cnd	173,8:	3,0:	176,8	173,8:	3,0:	176,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 52

[ 15 ]

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past		
<b>DIVISION 53</b>												
DIRECTION GENERALE DE LA SELECTION ET FORMATION											AFDELING 53	
0 Programme de subsistance											ALGEMENE DIRECTIE VOOR SELECTIE EN VORMING	
01 Dépenses de personnel											0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven	
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	53 01 1103	28	cnd		64,0:	0,9:	64,9	64,0:	0,9:	64,9	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104	29	cnd		14,9:	-0,4:	14,5	14,9:	-0,4:	14,5	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Frais de fonctionnement											02 Werkingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	53 02 1201	38	cnd		12,3:		12,3	12,3:		12,3	ngk Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Loyers de biens immobiliers.	53 02 1206	43	cnd		3,2:		3,2	3,2:		3,2	ngk Huur van onroerende goederen.	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	53 02 1207	44	cnd		0,4:		0,4	0,4:		0,4	ngk Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	53 02 7401	30	I	cnd	1,8:	3,9:	5,7	1,8:	3,9:	5,7	ngk Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
Totaux pour le programme 0				cnd	96,6:	4,4:	101,0	96,6:	4,4:	101,0	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Formation des fonctionnaires.											1 Vorming van ambtenaren.	
10 Collaboration organisations nationales et internationales											10 Samenwerking nationale en internationale organisaties	
Subvention à l'Institut belge des sciences administratives et Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen	53 10 3322	97	cnd		0,2:		0,2	0,2:		0,2	ngk Toelage aan het Belgisch Instituut voor Bestuurswetenschappen en aan het Hoger Instituut voor Bestuurswetenschappen	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
					Voté Goedkeurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedkeurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté Aange- past			
											ks		
Cotisation de la Belgique au profit d'organisations internationales s'occupant de problèmes intéressants la Fonction publique	53 10 3401	79	cnd		0,4: : : :	0,4: : : :	0,4: : : :	0,4: : : :	0,4: : : :	ngk	Aandeel van België ten gunste van internationale instellingen welke zich bezighouden met problemen waarvoor het Openbaar Ambt belangstelling opbrengt		
Subvention à l'Institut européen d'Administration publique à Maastricht	53 10 3402	80	cnd		3,3: : : :	3,3: : : :	3,3: : : :	3,3: : : :	3,3: : : :	ngk	Toelage aan het Europese Instituut voor bestuurskunde te Maastricht		
11 Activités de formation												11 Opleidingsactiviteiten	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	53 11 1104	22	cnd		11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	11,0: : : :	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel		
Activités de formation et de sensibilisation assurées par la Direction générale de la sélection et de la formation ou exercées sous son autorité	53 11 1251	72	cnd		36,0: : : :	-3,9: : : :	32,1: : : :	36,0: : : :	-3,9: : : :	32,1: : : :	ngk	Opleidings- en sensibiliseringssactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van de Algemene Directie voor selectie en vorming	
12 Formation par organisations syndicales												12 Vorming door syndicale organisaties	
Activités de formation et de sensibilisation assurées par la Direction générale de la sélection et de la formation ou exercées sous son autorité	53 12 1251	81	cnd		32,0: : : :		32,0: : : :	32,0: : : :		32,0: : : :	ngk	Opleidings- en sensibiliseringssactiviteiten uitgeoefend door of onder het gezag van de Algemene Directie voor selectie en vorming	
13 Développement moyens multimédia Dido												13 Ontwikkeling multimediale hulpmiddelen Dido	
Dépenses de toute nature pour le développement d'un progiciel interactif de gestion d'un schéma directeur et de conduite des projets informatique et bureautique qui le composent	53 13 0153	59	I	crd				25,0: : : :	-6,2: : : :	18,8: : : :	gkr	Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat	
15 Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique												15 Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf	
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique - C.O.M.B.I.	53 15 7409	58	I	crd								gkr Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf- C.O.M.B.I.	
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique-CONDOR	53 15 7410	59	I	crd								gkr Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf- CONDOR	
Totaux pour le programme 1				cnd	82,9: : : :	-3,9: : : :	79,0: : : :	82,9: : : :	-3,9: : : :	79,0: : : :	ngk	Totalen voor het programma 1	
Totaux pour la division organique 53				crd				25,0: : : :	-6,2: : : :	18,8: : : :	gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 53	
				tot	179,5: : : :	0,5: : : :	180,0: : : :	179,5: : : :	0,5: : : :	180,0: : : :	ngk		
												gkr tot	

[ 17 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vast eggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedgekeurd	Ajusté :ment :Aanpass:	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté :ment :Aanpass:	Ajusté Aangepast		
<b>DIVISION 54</b>												
DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE											AFDELING 54	
0 Programme de subsistance.											ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BE-SCHERMING	
01 Dépenses de personnel											0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personeelsuitgaven	
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	54 01 1103	55	cnd		529,2:	8,7:	537,9	529,2:	8,7:	537,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104	56	cnd		169,4:	-57,2:	112,2	169,4:	-57,2:	112,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
Dépenses diverses du service social	54 01 1105	57	cnd		0,9:		0,9	0,9:		0,9	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
02 Frais de fonctionnement											02 Werkingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	54 02 1201	65	cnd		111,0:	1,6:	112,6	111,0:	1,6:	112,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers de biens immobiliers.	54 02 1206	70	cnd		56,4:	10,0:	66,4	56,4:	10,0:	66,4	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	54 02 1207	71	cnd		2,2:	-0,6:	1,6	2,2:	-0,6:	1,6	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 02 7401	57	I	cnd	5,5:		5,5	5,5:		5,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Totaux pour le programme 0			cnd		874,6:	-37,5:	837,1	874,6:	-37,5:	837,1	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Protection civile proprement dite.			ana		: 1,3:	1,3		: 1,3:	1,3		vjr	
FONDS ORGANIQUE :												1 Eigenlijke civiele bescherming.
FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS												ORGANIEK FONDS :
- Solde au 1er janvier 1991 .....	(1)											FONDS VOOR RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN
- Total des recettes de l'année en cours .	(2° )					: 95,0:	95,0		: 95,0:	95,0		- Saldo op 1 januari 1991
- Disponible en 1991 .....	(3=1+2)					: 95,0:	95,0		: 95,0:	95,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
												- Beschikbaar in 1991
10 Protection civile proprement dite												10 Eigenlijke Civiele Bescherming
Dépenses généralement quelconques relatives à l'exploitation du centre opérationnel permanent de la Protection Civile	54 10 0108	14	cnd		3,0:		3,0	3,0:		3,0	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de uitbating van het permanent operationeel centrum van de Civiele Bescherming

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

[ 18 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpass.	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpass.	Ajusté Aangepast	ks	
Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile	54 10 1106	42	cnd		18,7:	:	18,7	18,7:	:	18,7	ngk	Personneelsuitgaven voor de niet voltijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming
Crédit variable pour la rémunération et autres allocations au personnel chargé de la gestion du fonds pour les risques d'accidents majeurs	54 10 1111	47	fon		: 5,0:	5,0		: 5,0:	5,0	5,0	fon	Variabel krediet voor de bezoldiging en allerhande toelagen voor het personeel belast met het beheer van het fonds voor risico's van zware ongevallen
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	54 10 1201	40	cnd		1,0: 0,7:	1,7		1,0: 0,7:	1,7	1,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Aménagement de locaux à l'usage des services de la Protection civile - Travaux d'aménagement divers	54 10 1230	69	cnd		3,0: :	3,0		3,0: :	3,0	3,0	ngk	Inrichting van lokalen ten gebruik van de Civiele Bescherming - Allerhande inrichtingswerken
Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 10 1233	72	cnd		15,0: :	15,0		15,0: :	15,0	15,0	ngk	Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen
Dépenses d'entretien des centres de diffusion d'alerte - Entretien, aménagement et extension du réseau téléphonique d'alerte civile - Entretien d'un réseau radio-téléphonique et de la chaîne nationale de détection	54 10 1234	73	cnd		8,5: :	8,5		8,5: :	8,5	8,5	ngk	Onderhoudsuitgaven van de alarmverspreidingscentra -Onderhoud, aanpassing en uitbreiding van het burgerlijk telefonisch alarmeringsnet - Onderhoud van radio-telefonisch net en van de nationale detectieketen
Frais d'information, de documentation et de relations publiques en matière de protection civile	54 10 1235	74	cnd		11,5: :	11,5		11,5: :	11,5	11,5	ngk	Kosten van voorlichting, documentatie en public relations inzake civiele bescherming
Frais de nourriture et de logement des agents permanents et employés à temps réduit lors d'exercices, de manœuvres et de missions de prévention	54 10 1236	75	cnd		0,6: :	0,6		0,6: :	0,6	0,6	ngk	Uitgaven voor voeding en logies van de vaste en niet-voltijds tewerkgestelde agenten ingezet bij oefeningen, manœuvres en preventieve zendingen
Crédit variable couvrant les frais divers d'administration, de fonctionnement et d'étude ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 10 1249	88	fon		: 30,0:	30,0		: 30,0:	30,0	30,0	fon	Variabel krediet voor allerhande bestuurswerkings- en studieonkosten met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
Dépenses d'assistance à la mission de coordination du Gouverneur de Flandre Occidentale en cas de catastrophes en mer	54 10 4315	50	cnd		: 2,0:	2,0		: 2,0:	2,0	2,0	ngk	Uitgaven ter ondersteuning van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen bij rampen op zee

[ 19 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepas: past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepas: past		
Crédit pour l'acquisition de matériel de lutte contre les catastrophes en mer dans le cadre de la mission de coordination du Gouverneur de Flandre Occidentale	54 10 6301	96	cnd			: 2,5:	2,5		: 2,5:	2,5	ngk	Uitgaven voor aankoop van materieel voor rampenbestrijding op zee in het kader van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen
Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres	54 10 6303	01	cnd		5,0:		5,0	5,0:		5,0	ngk	Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen
Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile	54 10 7405	36	I	crd	26,0:		26,0	26,0:	-1,4:	24,6	gkr	Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming
Achat de moyens de transport terrestre à l'usage de la Protection Civile	54 10 7406	37	I	crd	30,4:		30,4	30,4:	-2,3:	28,1	gkr	Aankoop van vervoermiddelen te land ten behoeve van de Civiele Bescherming
Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs	54 10 7413	44	I	fon		60,0:	60,0		60,0:	60,0	fon	Variabel kredit voor allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen
Totaux pour le programme 1				cnd	66,3:	5,2:	71,5	66,3:	5,2:	71,5	ngk	Totalen voor het programma 1
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)				crd	56,4:		56,4	56,4:	-3,7:	52,7	gkr	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
				fon		95,0:	95,0		95,0:	95,0	fon	

[ 20 ]

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté : Goedge- ment : keurd : sing	Ajusté : Aanpas- ment : keurd : past	Voté : Goedge- ment : keurd : sing	Ajusté : Aanpas- ment : keurd : past	ks	
2. Services d'incendie.					:	:	:	:		2. Brandweerdiensten.
FONDS ORGANIQUE : FONDS D'ACQUISITION POUR COMPTE DES AGGLOMERATIONS, INTERCOMMUNALES ET COMMUNES, DE MATERIEL ET D'OBJETS D'EQUIPEMENT CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'INCENDIE					:	:	:	:		ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR AANSCHAFING VOOR REKENING VAN DE AGGLOMERATIES, DE INTERCOMMUNALES EN DE GEMEENTEN VAN MATERIEEL EN UTRUSTINGSVOORWERPEN BETREFFENDE DE WERKING VAN DE BRANDWEERDIENSTEN
- Solde au 1er janvier 1991 . . . . .	(1)				: 642,8:	642,8	: 1257,0:	1257,0		- Saldo op 1 januari 1991 . . . . .
- Total des recettes de l'année en cours.....	(2°)				51,0:	: 51,0	51,0:	: 51,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar. . . . .
- Desaffectation de moyens . . . . .	(2°°)				: -642,8:	-642,8	: -1257,0:	-1257,0		- Desaffectatie van middelen . . . . .
- Disponible en 1991 . . . . .	(3)=(1+2)				51,0:	: 51,0	51,0:	: 51,0		- Beschikbaar in 1991 . . . . .
Crédits d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie.	54 20 6309	97	I	fon	51,0:	: 51,0	51,0:	: 51,0	fon	Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten.
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 :	4=(3-fon)				:	:	:	:		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
FONDS ORGANIQUE : FONDS DE LA SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION					:	:	:	:		ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING
- Solde au 1er janvier 1991. . . . .	(1)				:	:	:	:		- Saldo op 1 januari 1991 . . . . .
- Total des recettes de l'année en cours.....	(2°)				:	:	:	:		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991. . . . .	(3)=(1+2)				:	:	:	:		- Beschikbaar in 1991 . . . . .
Crédit variable destiné au financement de la formation professionnelle des membres des services d'incendie et de protection civile, ainsi qu'au financement de la recherche et de l'information en matière de prévention et de lutte contre les incendies et les explosions et à la couverture des dépenses résultant de l'octroi de subventions aux communes pour le besoin des services d'incendie	54 20 1247	79		fon	:	:	:	:	fon	Variabel krediet bestemd voor de financiering van de beroepsopleiding voor leden van de brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming, alsmede van het onderzoek en de informatie betreffende preventie en bestrijding van brand en ontploffing en tot het dekken van de uitgaven voor het toekennen van subsidies aan de gemeenten voor de behoeften van de brandweerdiensten
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 :	4=(3-fon)				:	:	:	:		- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	RP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté : Ajusté : Ajusté : ment : Goedge-: Aanpas-: Aange- keurd : sing : past			Voté : Ajusté : Ajusté : ment : Goedge-: Aanpas-: Aange- keurd : sing : past				
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	54 20 1201	33	cnd		1,0:      3,0:      4,0		1,0:      3,0:      4,0				Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers et intervention en faveur des centres de formation	54 20 1232	64	cnd		12,0:      :      12,0		12,0:      :      12,0				Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten voor brandweerlieden en bijdrage ten gunste van de opleidingscentra	
Subvention à la Fédération royale des corps de sapeurs-pompiers de Belgique et à la Caisse nationale d'entraide des sapeurs-pompiers	54 20 3307	05	cnd		0,2:      :      0,2		0,2:      :      0,2				Toelage aan de Koninklijke Vereniging der brandweerkorpsen van België en aan het Nationaal Fonds voor hulpverlening aan brandweerlieden	
Subvention à un centre d'information pour produits dangereux	54 20 3316	14	cnd		13,0:      :      13,0		13,0:      :      13,0				Toelage aan een brandweerinformatiecentrum voor gevaarlijke stoffen	
Intervention de l'Etat en faveur du Shape en vue de la protection du site contre l'incendie	54 20 3319	17	cnd		28,9:      :      28,9		28,9:      :      28,9				Tussenkomst van de Staat ten voordele van de Shape met het oog op de bescherming van de vestiging tegen brand	
Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours	54 20 6304	92	I	crd				38,0:      :      38,0			Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten	
Subvention aux agglomérations, aux intercommunales et aux communes pour l'acquisition de matériel spécial concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6307	95	I	crd	22,0:      :      22,0		22,0:      :      22,0				Toelage aan de agglomeraties, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel betreffende de werking van de brandweerdiensten	
Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie	54 20 6308	96	crd		200,0:      -12,7:      187,3		200,0:      -22,2:      177,8				Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten	
21 Recherche scientifique												
Intervention dans les frais de laboratoire effectuant des recherches relatives à la prévention en matière d'incendie	54 20 1240	81	R	cnd	1,9:      -1,0:      0,9		1,9:      -1,0:      0,9				Bijdrage in de kosten van laboratoria belast met onderzoeken betreffende brandvoorkoming	
Totaux pour le programme 2				cnd	57,0:      2,0:      59,0		57,0:      2,0:      59,0				Totalen voor het programma 2	
				crd	222,0:      -12,7:      209,3		260,0:      -22,2:      237,8					
				fon	51,0:      :      51,0		51,0:      :      51,0					

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
					Voté : Ajusté : Ajusté : ment : Goedge-: Aanpas-: Aange- keurd : sing : past			Voté : Ajusté : Ajusté : ment : Goedge-: Aanpas-: Aange- keurd : sing : past					
3 Centres 100 30 Centres 100					:	:		:	:				
Remboursement aux communes, centres de secours '100', des frais de fonctionnement de ces centres	54 30 4309	30	cnd		179,0:	-0,1:	178,9	179,0:	-0,1:	178,9	ngk	Terugbetaling aan de gemeenten, hulpcentra '100' van de werkingskosten van deze centra	
Intervention du Ministère de l'Intérieur dans les dépenses occasionnées aux communes par l'installation et l'équipement des centres de secours '100'	54 30 6302	83	cnd		1,2:		1,2	1,2:		1,2	ngk vjr	Bijdrage van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in de uitgaven veroorzaakt aan de gemeenten door de installatie en de uitrusting van de hulpcentra '100'	
Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours '100' fonctionnant dans les agglomérations, les fédérations de communes et les communes	54 30 6306	87	I	crd	5,0:		5,0	7,0:	-0,2:	6,8	gkr	Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra '100' die functioneren in de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten	
Totaux pour le programme 3					cnd	180,2:	-0,1:	180,1	180,2:	-0,1:	180,1	ngk vjr gkr	Totalen voor het programma 3
Totaux pour la division organique 54					cnd	1 178,1:	-30,4 :	1 147,7	1 178,1:	-30,4 :	1 147,7	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 54
					ana	: 1,4:	1,4		: 1,4:	1,4			
					crd	283,4:	-12,7:	270,7	323,4:	-26,1:	297,3		
					fon	51,0:	95,0:	146,0	51,0:	95,0:	146,0	fon	
					tot	1 512,5:	51,9:	1 564,4	1 552,5:	38,5:	1 591,0	tot	
					ana	: 1,4:	1,4		: 1,4:	1,4		vjr	
						:	:		:	:			
						:	:		:	:			

[ 23 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vast leggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
					Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté : Aangepas-	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté : Aangepas-	
DIVISION 55					:	:	:	:	:	:	AFDELING 55
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES INSTITUTIONS PROVINCIALES ET LOCALES					:	:	:	:	:	:	BESTUURSDIRECTIE VAN DE PROVINCIALE EN LOKALE INSTELLINGEN
0 Programme de subsistance.					:	:	:	:	:	:	0 Bestaansmiddelenprogramma
01 Dépenses de personnel					:	:	:	:	:	:	01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	55 01 1103	82	cnd		45,8:	0,6:	46,4	45,8:	0,6:	46,4	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	55 01 1104	83	cnd		9,9:	-6,6:	3,3	9,9:	-6,6:	3,3	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement					:	:	:	:	:	:	02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	55 02 1201	92	cnd		7,1:	:	7,1	7,1:	:	7,1	ngk Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers de biens immobiliers.	55 02 1206	97	cnd		8,0:	2,0:	10,0	8,0:	2,0:	10,0	ngk Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	55 02 1207	01	cnd		0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					:	:	:	:	:	:	03 Andere werkingsuitgaven
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	55 03 4101	91	cnd		12,0:	0,4:	12,4	12,0:	0,4:	12,4	ngk Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut
Totaux pour le programme 0			cnd		82,9:	-3,6:	79,3	82,9:	-3,6:	79,3	ngk Totalen voor het programma 0
2 Révision de la comptabilité communale.					:	:	:	:	:	:	2 Herziening gemeentecontabiliteit.
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	55 21 1103	68	cnd		9,3:	:	9,3	9,3:	:	9,3	ngk Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.

[24]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten										Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringeskredieten										Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties					
	DO PA AB OA PA BA					CD CRP I sc					Voté : Ajusté : Ajusté Goedgekeurd : Aanpassing : Aangepast					Voté : Ajusté : Ajusté Goedgekeurd : Aanpassing : Aangepast					ks					
	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	55 22 7401	70	cnd	9,0:	2,2:	11,2					9,0:	2,2:	11,2													
Dépenses de toute nature relatives à la révision de la nouvelle comptabilité communale	55 23 1248	37	cnd	26,7:	0,4:	27,1					26,7:	0,4:	27,1													
Totaux pour le programme 2			cnd	45,0:	2,6:	47,6					45,0:	2,6:	47,6												Totalen voor het programma 2	
3 Financement des provinces et communes.																									3 Financiering van de provincies en de gemeenten.	
30 Financement des provinces et des communes																									30 Financiering van de provincies en van de gemeenten	
Crédit pour l'union des Villes et Communes belges destiné notamment à favoriser la formation des agents communaux	55 30 1228	80	cnd	2,0:		2,0					2,0:		2,0													Krediet voor de Bond van Belgische Steden en Gemeenten, onder meer bestemd ter bevordering van de opleiding van de gemeenteambten
Subside au Centre de Documentation et de Coordination sociales	55 30 3302	20	cnd	0,4:		0,4					0,4:		0,4													Toelage aan het Centrum voor Documentatie en Sociale Coördinatie
Dotation à la Province de Brabant	55 30 4305	53	cnd	1 491,7:	4,3:	1 496,0					1 491,7:	4,3:	1 496,0													Dotatie van de provincie Brabant
Crédit spécial prévu pour les besoins des fédérations de communes	55 30 4306	54	cnd	1,1:		1,1					1,1:		1,1													Bijzonder krediet uitgetrokken ten behoeve van de federaties van gemeenten
Paiement par l'Etat aux communes concernées, de montants constituant la contrepartie des centimes additionnels communaux non perçus en raison de l'exonération dont jouissent certains immeubles situés sur leur territoire	55 30 4307	55	cnd	381,2:	-45,0:	336,2					381,2:	-45,0:	336,2													Betaling door de Staat aan de betrokken gemeenten van bedragen die de tegenprestatie vormen van de gemeentelijke opcentiemen die niet werden geïnd wegens de vrijstelling die sommige op hun grondgebied gelegen onroerende goederen genieten
Dotation au profit de la ville de Bruxelles	55 30 4308	56	cnd	2 733,0:	12,5:	2 745,5					2 733,0:	12,5:	2 745,5													Dotatie ten voordele van de stad Brussel
		90	ana		8,8:	8,8						8,8:	8,8													vjr

[ 25 ]

										(in miljoenen frank)												
Divisions organiques				Crédits d' engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties												
DO	PA	AB	CD	CRP	I	sc	Voté	Ajuste-	Ajusté	Goedge-	ment	Aange-	keurd	Aanpass-	past	Goedge-	ment	Aange-	keurd	Aanpass-	past	ks
Crédit destiné à couvrir les charges financières des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées	55	30	4313	61	cnd		667,0:	:	667,0	667,0:	:	667,0		ngk								Krediet tot dekking van de financiële lasten van de consolidatieleningen van de deficits van de samengevoegde gemeenten
Subside à l'Institut Administration-Université	55	30	4319	67	cnd		0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1		ngk								Toelage aan het Instituut Administratie-Universiteit
Totaux pour le programme 3					cnd	ana	5 276,5:	-28,2:	5 248,3	5 276,5:	-28,2:	5 248,3		ngk								Totalen voor het programma 3
4 Aide au redressement financier des communes.																						4 Hulp tot het financieel herstel van de gemeenten.
40 Aide au redressement financier des communes																						40 Hulp tot financieel herstel van de gemeenten
Participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement financier des communes	55	40	4102	37	cnd		2 300,0:	:	2 300,0	2 300,0:	:	2 300,0		ngk								Deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten
Totaux pour le programme 4					cnd		2 300,0:	:	2 300,0	2 300,0:	:	2 300,0		ngk								Totalen voor het programma 4
Totaux pour la division organique 55					cnd	ana	7 704,4:	-29,2:	7 675,2	7 704,4:	-29,2:	7 675,2		ngk								Totalen voor de organisatie-afdeling 55
DIVISION 56																						AFDELING 56
DIRECTION D'ADMINISTRATION DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME																						BESTURSDIRECTIE VAN DE ALGEMENE RIJKS-POLITIE
0 Programme de subsistance.																						0 Bestaansmiddelenprogramma
01 Dépenses de personnel																						01 Personeelsuitgaver
Rémunerations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	56	01	1103	12	cnd		50,6:	0,3:	50,9	50,6:	0,3:	50,9		ngk								Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
						Voté Goedgekeurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté past	Voté Goedgekeurd	Ajusté- ment : Aanpass-	Ajusté past		
Rémunérations et allocations quelconques :	56 01 1104	13	cnd			13,8:	26,5:	40,3	13,8:	26,5:	40,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
- personnel autre que statutaire						:	:	:	:	:	:		- ander dan statutair personeel
02 Frais de fonctionnement						:	:	:	:	:	:		02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	56 02 1201	22	cnd			17,7:	1,0:	18,7	17,7:	1,0:	18,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers de biens immobiliers.	56 02 1206	27	cnd			0,9:	4,0:	4,9	0,9:	4,0:	4,9	ngk	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	56 02 1207	28	cnd			0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56 02 7401	14	I	cnd		2,5:	:	2,5	2,5:	:	2,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Totaux pour le programme 0			cnd			85,6:	31,8:	117,4	85,6:	31,8:	117,4	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement.						:	:	:	:	:	:		1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting.
FONDS ORGANIQUE :						:	:	:	:	:	:		ORGANIEK FONDS :
FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTREPRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE						:	:	:	:	:	:		FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN, DE BEVEILIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGSDIENSTEN
- Solde au 1er janvier 1991 .....	(1)					:			:				- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2 <sup>o</sup> )					: 20,0:	: 20,0		: 20,0:	: 20,0			- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Désaffection de moyens .....	(2 <sup>o</sup> a)					: -10,0:	: -10,0		: -10,0:	: -10,0			- Désaffectatie van middelen
- Disponible en 1991 .....	(3=1+2)					: 10,0:	: 10,0		: 10,0:	: 10,0			- Beschikbaar in 1991
10 Police administrative générale						:	:	:	:	:	:		10 Algemene administratieve politie
Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police	56 10 0154	17	crd			250,0:	:	250,0	50,0:	:	50,0	gkr	Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en datatransmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vaste legingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
					Voté Goedgekeurd	Ajusté ment : Aanpassing	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté ment : Aanpassing	Ajusté Aangepast	
Crédit pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité et des services internes de gardiennage	56 10 1107 97		cnd		10,0:	10,0		10,0:	10,0		ngk
Crédit destiné à l'intervention dans le traitement des aspirants et des autres membres de la police communale qui prennent part à des formations professionnelles considérées comme activité de service et qui sont légalement obligatoires	56 10 1108 01		cnd		110,0:		110,0	110,0:		110,0	ngk
Crédits pour couvrir les frais du personnel chargé de la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité et des services internes de gardiennage	56 10 1109 02		fon		1,0:	1,0		1,0:	1,0		fon
Dépenses de fonctionnement inhérentes aux emplois de commissaire de brigade	56 10 1244 40 74		cnd ana		0,1:	0,1		0,1:	0,1		ngk vjr
Crédits pour les frais de fonctionnement ayant trait à la gestion du fonds des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité et des services internes de gardiennage	56 10 1250 46		fon		1,0:	1,0		1,0:	1,0		fon
Subside à l'A.S.B.L. 'Politeia'	56 10 3318 77		cnd		3,5:		3,5	3,5:		3,5	ngk
Contribution à la formation des services de police et de sécurité en Hongrie, en vue de la démocratisation du système de police et de sécurité	56 10 3403 65		cnd		15,0:	15,0		15,0:	15,0		ngk
Crédit destiné à favoriser la formation des policiers communaux- Participation à des manifestations sportives et à des expositions organisées par la police communale - Toutes autres activités destinées à promouvoir les contacts entre formations de police tant à l'étranger qu'à l'intérieur du pays	56 10 4303 92		cnd		94,0:	-1,1:	92,9	94,0:	-1,1:	92,9	ngk

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

[ 28 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten						Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Voté : Goede-keurd	Ajuste-ment : Aanpass-	Ajusté past	Voté : Goede-keurd	Ajuste-ment : Aanpass-	Ajusté past	ks		
						12,0: :	: 12,0		12,0: :	: 12,0				
Crédit pour la prise en charge par le département d'une partie des frais de fonctionnement de réseaux d'appels urgents pour le centre 101	56 10 4311	03	cnd			12,0:	:	12,0	12,0:	:	12,0	ngk	Krediet voor het ten laste nemen door het departement van een deel van de werkingskosten van de dringende oproepnetten voor centrum 101	
Dépenses pour le développement de la coordination des services de police et pour le développement d'actions provinciales en matière de sécurité	56 10 4314	06	cnd			18,0:	:	18,0	18,0:	:	18,0	ngk	Uitgaven voor de ontwikkeling van de coördinatie van de politiediensten voor de ontwikkeling van provinciale acties inzake veiligheid	
Dépenses diverses relatives à la formation continue des officiers de police	56 10 4317	09	cnd			4,0:	:	4,0	4,0:	:	4,0	ngk	Allerhande uitgaven voor de voortgezette vorming van politie-officieren	
Dépenses pour les initiatives destinées à promouvoir les contacts des services de police avec le public, les recrutements pour la police communale ainsi que les interventions pour les accords de coopération en exécution de l'article 222 de la nouvelle loi communale	56 10 4318	10	cnd			30,0:	:	30,0	30,0:	:	30,0	ngk	Uitgaven voor initiatieven voor de bevordering van de contacten van de politiediensten met de bevolking, voor de bevordering van aanwervingen bij de gemeentepolitie en voor de tussenkomsten bij samenwerkingsakkoorden in uitvoering van artikel 222 van de nieuwe gemeentewet	
Initiatives de prévention de la criminalité, y compris les frais de fonctionnement du Conseil supérieur de Prévention de la Criminalité	56 10 4320	12	cnd			5,0:	:	5,0	5,0:	:	5,0	ngk	Initiatieven inzake preventie van criminaliteit met inbegrip van de werkingskosten van de Hoge Raad voor de Voorkoming van Misdadigheid	
Crédit spécial d'aide à l'équipement des polices communales	56 10 6304	56	I	cnd		: 180,0:		180,0	: 180,0:		180,0	ngk	Bijzonder krediet tot hulp voor de uitrusting van de gemeentelijke politiediensten	[29]
Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police	56 10 6305	57	cnd			190,0:	-5,9:	184,1	190,0:	-5,9:	184,1	ngk	Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie	
Crédit destiné à la réalisation de dépenses dans le domaine de la police et de la prévention de la criminalité, entre autres pour la réalisation ou l'acquisition d'infrastructures, d'équipements, de matériel et de logiciel à usage commun et pour le financement de campagnes et de frais d'études	56 10 6308	60	I	crd		140,0:		140,0	118,8:	-6,1:	112,7	gkr	Krediet bestemd voor de verwezenlijking van uitgaven op het vlak van politie en criminaliteitspreventie, o.a. voor de verwezenlijking of verwerving van infrastructuren, uitrusting, materieel of software voor collectief gebruik en voor de financiering van campagnes en studie-opdrachten	
Crédits pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaires à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage	56 10 7402	87	fon			: 7,8:		7,8	: 7,8:		7,8	fon	Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédit d' engagement Vastleggingskredieten						Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Voté : Goedge-keurd : Ajuste-ment : Aanpass-	Ajusté past	Voté : Goedge-keurd : Ajuste-ment : Aanpass-	Ajusté past	ks			
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureaucratique - Bureaucratique Police générale du Royaume	56 10 7409	94	I	crd							gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureaucatischijf - Bureaucratie Algemene Rijkspolitie	
11 Politique scientifique												11 Wetenschapsbeleid	
Recherche scientifique en rapport avec la sécurité des citoyens	56 11 1241	46	R	cnd		25,4: 1,0:	26,4	25,4: 1,0:	26,4	ngk	Wetenschappelijk onderzoek in verband met de veiligheid van de burgers		
Totaux pour le programme 1				cnd		491,9: 199,0: ana : 0,1: crd 390,0: fon : 9,8:	690,9 0,1 390,0 9,8	491,9: 199,0: ana : 0,1: crd 168,8: fon : 9,8:	690,9 0,1 162,7 9,8	ngk vjr gkr fon	Totalen voor het programma 1		
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)												- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991	
2 Centre gouvernemental de coordination et de crise.												2 Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering.	
21 Frais de fonctionnement												21 Personeelsuitgaven	
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	56 21 1103	95	cnd			10,4: 0,2:	10,6	10,4: 0,2:	10,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.		
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	56 21 1104	96	cnd			7,8: -5,4:	2,4	7,8: -5,4:	2,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel		
22 Frais de fonctionnement												22 Werkingskosten	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 22 1201	08	cnd			7,0: -1,0:	6,0	7,0: -1,0:	6,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
Loyers de biens immobiliers.	56 22 1206	13	cnd			2,6:	2,6	2,6:	2,6	ngk	Huur van onroerende goederen.		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	56 22 7401	97	I	cnd		3,5:	3,5	3,5:	3,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.		
Totaux pour le programme 2				cnd		31,3: -6,2:	25,1	31,3: -6,2:	25,1	ngk	Totalen voor het programma 2		
Totaux pour la division organique 56				cnd		608,8: 224,6: ana : 0,1: crd 390,0: fon : 9,8:	833,4 0,1 390,0 9,8	608,8: 224,6: ana : 0,1: crd 168,8: fon : 9,8:	833,4 0,1 162,7 9,8	ngk vjr gkr fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 56		
				tot		998,8: 234,4: ana : 0,1:	1 233,2	777,6: 228,3: ana : 0,1:	1 005,9	tot			

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

[ 30 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties ks
				Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpassing	Ajusté past	Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpassing	Ajusté past	
<b>DIVISION 57</b>										
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINQUISTIQUE										AFDELING 57
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel										BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	57 01 1103	39	cnd	34,0: :	0,5: :	34,5 :	34,0: :	0,5: :	34,5 :	0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personneelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	57 01 1104	40	cnd	0,7: :	-0,1: :	0,6 :	0,7: :	-0,1: :	0,6 :	Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.
02 Frais de fonctionnement										02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	57 02 1201	49	cnd	6,7: :		6,7 :	6,7: :		6,7 :	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
Loyers de biens immobiliers.	57 02 1206	54	cnd	1,9: :	3,0: :	4,9 :	1,9: :	3,0: :	4,9 :	Huur van onroerende goederen.
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	57 02 1207	55	cnd	0,2: :		0,2 :	0,2: :		0,2 :	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	57 02 7401	41	I cnd	0,7: :		0,7 :	0,7: :		0,7 :	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
Totaux pour le programme 0			cnd	44,2: :	3,4: :	47,6 :	44,2: :	3,4: :	47,6 :	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 57			cnd	44,2: :	3,4: :	47,6 :	44,2: :	3,4: :	47,6 :	Totalen voor de organisatie-afdeling 57
<b>DIVISION 58</b>										
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX										AFDELING 58
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel										PROVINCIALE GOVERNEYMENTEN
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	58 01 1103	66 03	cnd ana	261,2: : :	56,9: : :	318,1 : :	261,2: : :	56,9: : :	318,1 : :	0 Bestaansmiddelenprogramma. 01 Personneelsuitgaven
										Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.

[ 31 ]

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
						Voté : Goedgekeurd	Ajusté : Aanpassing	Ajusté : Aangepast	Voté : Goedgekeurd	Ajusté : Aanpassing	Ajusté : Aangepast			
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	58 01 1104	67	cnd			46,8: : :	28,7: 6,5: :	75,5: 6,5: :	46,8: : :	28,7: 6,5: :	75,5: 6,5: :	ngk vjr	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
Dépenses diverses du service social	58 01 1105	68	cnd			0,1: : :	0,1: : :	0,1: : :	0,1: : :	0,1: : :	0,1: : :	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
02 Frais de fonctionnement														02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	58 02 1201	76	cnd			32,9: : :	9,7: 13,8: :	42,6: 13,8: :	32,9: : :	9,7: 13,8: :	42,6: 13,8: :	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Loyers de biens immobiliers.	58 02 1206	81	cnd			19,1: : :	9,3: 24,6: :	28,4: 24,6: :	19,1: : :	9,3: 24,6: :	28,4: 24,6: :	ngk vjr	Huur van onroerende goederen.	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	58 02 1207	82	cnd			3,4: : :	3,4: : :	3,4: : :	3,4: : :	3,4: : :	3,4: : :	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	58 02 7401	68	I			6,6: : :	1,0: : :	7,6: : :	6,6: : :	1,0: : :	7,6: : :	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
Totaux pour le programme 0			cnd			370,1: : :	105,6: 52,3: :	475,7: 52,3: :	370,1: : :	105,6: 52,3: :	475,7: 52,3: :	ngk vjr	Totalen voor het programma 0	
Totaux pour la division organique 58			cnd			370,1: : :	105,6: 52,3: :	475,7: 52,3: :	370,1: : :	105,6: 52,3: :	475,7: 52,3: :	ngk vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 58	
DIVISION 59														AFDELING 59
CONSEIL D'ETAT														RAAD VAN STATE
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel														0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire.	59 01 1103	93	cnd			357,9: : :	2,2: 0,2: :	360,1: 0,2: :	357,9: : :	2,2: 0,2: :	360,1: 0,2: :	ngk vjr	Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel.	

[ 32 ]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties ks		
				Voté Goedge-keurd	Ajuste-ment Aanpass:	Ajusté past	Voté Goedge-keurd	Ajuste-ment Aanpass:	Ajusté past			
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	59 01 1104	94	cnd	44,5: : : : :	-0,8: : : : :	43,7	44,5: : : : :	-0,8: : : : :	43,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
02 Frais de fonctionnement												02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	59 02 1201	06	cnd	34,3: : : : :		34,3	34,3: : : : :		34,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Loyers de biens immobiliers.	59 02 1206	11	cnd	4,9: : : : :		4,9	4,9: : : : :		4,9	ngk	Huur van onroerende goederen.	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	59 02 1207	12	cnd	1,3: : : : :		1,3	1,3: : : : :		1,3	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	59 02 7401	95 I	cnd	5,4: : : : :		5,4	5,4: : : : :		5,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
03 Autres frais de fonctionnement												03 Andere werkingsuitgaven
Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureaucratique - Informatisation du Conseil d'Etat	59 03 7409	15 I	crd	: : : : :		: : : : :	: : : : :		: : : : :	gkr	Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureaucatischijf - Informatisering van de Raad van State	
Totaux pour le programme 0				cnd ana	448,3: : 0,2: : :	1,4: : 0,2: : :	449,7	448,3: : 0,2: : :	1,4: : 0,2: : :	449,7	ngk vjr	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 59				cnd ana	448,3: : 0,2: : :	1,4: : 0,2: : :	449,7	448,3: : 0,2: : :	1,4: : 0,2: : :	449,7	ngk vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 59
DIVISION 60												AFDELING 60
BUREAU CONSEIL POUR L'INFORMATIQUE												ADVIESBUREAU VOOR INFORMATISERING
0 Programme de subsistance. 01 Dépenses de personnel												0 Bestaansmiddelenprogramma 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	60 01 1103	23	cnd	0,1: : : : :	21,0: : : : :	21,1	0,1: : : : :	21,0: : : : :	21,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel.	

[ 33 ]

Divisions organiques										(in miljoenen frank)										
Programmes										Organisatie-afdelingen										
Activités										Programma's										
Allocations de base										Activiteiten										
	DO	PA	AB	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				Organisatie-afdelingen				
	OA	PA	BA					Voté	Ajusté	Ajusté		Voté	Ajusté	Ajusté						
								Goedgekeurd	: Aanpass.	: Aangepast		Goedgekeurd	: Aanpass.	: Aangepast						
02 Frais de fonctionnement								:	:	:		:	:	:		02 Werkingskosten				
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.	60 02 1201	33		cnd				2,5:	:	2,5		2,5:	:	2,5		ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
Loyers de biens immobiliers.	60 02 1206	38		cnd				1,0:	:	1,0		1,0:	:	1,0		ngk	Huur van onroerende goederen.			
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	60 02 1207	39		cnd				0,6:	:	0,6		0,6:	:	0,6		ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	60 02 7401	25	I	cnd				7,3:	-1,0:	6,3		7,3:	-1,0:	6,3		ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.			
Totaux pour le programme 0				cnd				11,5:	20,0:	31,5		11,5:	20,0:	31,5		ngk	Totalen voor het programma 0			
1 Etudes et investissements.								:	:	:		:	:	:			1 Studies en investeringen.			
10 Etudes et investissements								:	:	:		:	:	:			10 Studies en investeringen			
Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics	60 10 1252	59		cnd				32,7:	-2,6:	30,1		32,7:	-2,6:	30,1		ngk	Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten			
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	60 10 7401	97	I	cnd				17,3:	-1,0:	16,3		17,3:	-1,0:	16,3		ngk	Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen			
Totaux pour le programme 1				cnd				50,0:	-3,6:	46,4		50,0:	-3,6:	46,4		ngk	Totalen voor het programma 1			
Totaux pour la division organique 60				cnd				61,5:	16,4:	77,9		61,5:	16,4:	77,9		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 60			

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedgekeurd	Ajusté- ment : Aanpassing	Ajusté past	Voté Goedgekeurd	Ajusté- ment : Aanpassing	Ajusté past		
<b>DIVISION 61</b>												
PROVISION INTERDEPARTEMENTALE.											AFDELING 61	
1 Crédits provisionnels. 10 Provision bureautique U.R.E.											INTERDEPARTEMENTALE PROVISIE.	
Crédits provisionnels pour l'exécution des programmes pour bureautique-software	61 10 0161	62	I	crd	647,0:	-26,3:	620,7	647,0:	-34,7:	612,3	gkr	Provisionele kredieten voor de uitvoering van de programma's voor bureautica-software
Totaux pour le programme 1				crd	647,0:	-26,3:	620,7	647,0:	-34,7:	612,3	gkr	Totalen voor het programma 1
Totaux pour la division organique 61				crd	647,0:	-26,3:	620,7	647,0:	-34,7:	612,3	gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 61
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE.				cnd ana crd fon	12 818,1: : 69,7: 1 360,4: 172,0:	342,6: 69,7: -39,0: 99,8:	13 160,7 69,7 1 321,4 271,8	12 818,1: : 69,7: 1 249,2: 172,0:	342,6: 69,7: -83,1: 99,8:	13 160,7 69,7 1 166,1 271,8	ngk vjr gkr fon	13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT.
cnd + crd + fon				tot ana	14 350,5: : 69,7:	403,4: 69,7:	14 753,9 69,7	14 239,3: : 69,7:	359,3: 69,7:	14 598,6 69,7	tot vjr	ngk + gkr + fon

[ 35 ]

5/26 - 1659/1 - 90/91  
1363 - 1 (1990-1991)